



# allez REIMS

JOURNAL OFFICIEL DU STADE DE REIMS ET DU GROUPEMENT DES SUPPORTERS « ALLEZ-REIMS »

**REVOILÀ  
BERNARD  
DUCUING**



**En Page 17  
UN POSTER  
DE  
MICHEL  
PLATINI**

# canal

**51**

**le  
champion  
des  
annonces**

petites annonces : 40. 03. 18 - publicité : 08. 00. 46 - 08. 12. 88

# Éditorial



## Un Palais à Venise

*Que l'on t'aime Venise et tes Palais !*

*Que ceux-ci étaient beaux à contempler, se reflétant dans une eau calme et limpide !*

*Mais que cette eau est devenue sale et nauséabonde.*

*Cette citation peut hélas s'appliquer aujourd'hui sans crainte de se tromper à certains aspects du football professionnel.*

*Les soubresauts de Paris Saint-Germain sont bien là pour nous confirmer dans notre affirmation.*

*D'autres clubs au passé prestigieux se trouvent dans une situation précaire, voire inquiétante, et s'ils survivent des traces douloureuses les marqueront pour longtemps.*

*Dans ce contexte anarchique, Reims n'est pas épargné.*

*Certaines ambitions, malgré des efforts méritoires, n'avaient pas été récompensés. Et l'imagination délirante consistant à vouloir à tout prix une équipe « européenne » conduisait lentement, mais inéluctablement le club dans les profondeurs de l'abîme d'où il ne serait sans doute jamais sorti.*

*Une opération absolument nécessaire et particulièrement délicate devenait extrêmement urgente.*

*A la fin de la saison dernière et malgré la magnifique épopée de la Coupe de France, un énergique et vigoureux coup de barre était indispensable.*

*Le mérite est d'avoir eu le courage de donner ce coup de barre et nous en sommes fiers.*

*La sagesse et la vision réaliste de la situation nous auront au moins permis d'éviter de sombrer définitivement.*

*Voyez-vous, un grand club est un peu comme un beau Palais de Venise qu'on admire. Si l'on ne prend garde de surveiller ses assises, de les entretenir avec soin, l'effondrement peut se produire à tout moment et alors les regrets sont à la mesure du désastre.*

*Le Stade de Reims, n'en déplaise à certains, se dressera longtemps encore et en bonne santé. Sa pérennité est assurée.*

J. PEREZ.



**crit**  
intérim

**TOUS PERSONNELS INTÉRIMAIRES**

INDUSTRIE

COMMERCE

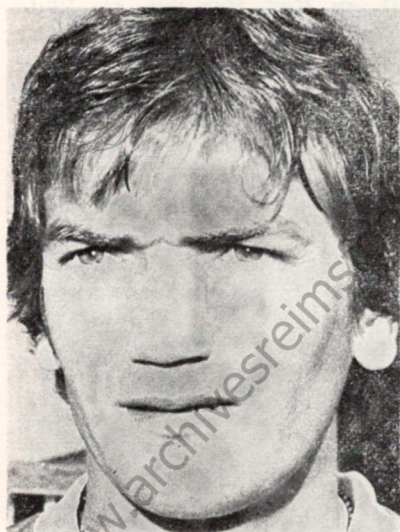
ARTISANAT



MEMBRE DE L'UNETT  
ADHÉRENT SOCAMET

**46, rue de Talleyrand**  
**51100 REIMS**  
Tél. 88.51.14

## Portrait



# Bernard DUCUING :

## pour le plaisir de jouer...

Il fut le grand absent de la première partie du championnat, et l'on s'aperçut mieux alors combien il était indispensable à la bonne marche de l'équipe, notamment à l'équilibre technique du milieu de terrain. Depuis deux ans et demi maintenant qu'il porte le maillot rouge et blanc, Bernard Ducuing a suivi la trajectoire du club, avec des zones d'ombre et de lumière, mais sans doute n'a-t-il pas atteint encore son plein

épanouissement. C'est peut-être un « patron » qui s'ignore, à la manière de l'ancien international nantais Jacky Simon, meneur de jeu d'une grande efficacité et attaquant complet qui a connu une ascension fulgurante mais n'a pas tout donné. Pour Ducuing en tout cas, il ne saurait y avoir de football sans le plaisir de jouer. Une conception qui a orienté sa carrière et la guidera jusqu'au bout.

— Ta fiche d'identité ?

— Je suis né le 19 mai 1950 à Provins (Seine-et-Marne). Marié, deux enfants, des garçons : Thomas, 3 ans et Romain, 6 mois.

— Comment es-tu venu au football ?

— Mes parents ont habité Bray-sur-Seine, Fontainebleau, puis Villedieu-la-Garenne où j'ai signé ma première licence. Cadet deuxième année, je suis parti jouer à Champigny-sru-Marne où se trouvait Raymond Bliard. Les di-

rigeants m'avaient fait surclasser pour m'intégrer à l'équipe de Division d'Honneur, comme demi offensif. Mes deux frères jouaient avec moi, Michel, mon aîné de quatre ans, au poste d'avant-centre, et Francis, de deux ans plus âgé que moi, en position de demi offensif. En 68, nous avons réussi une bonne carrière en Coupe de France, accédant en trente-deuxièmes de finale où nous avons été sortis par Lyon sur le terrain de Troyes. Parallèlement, j'avais obtenu un C.A.P. de chaudronnerie.

— Ta véritable carrière a démarré au Red Star ?

— C'est M. Avellaneda, à l'époque directeur sportif, qui m'y a fait venir. J'avais 20 ans et venais de terminer mon service militaire. J'y ai découvert Tomazover comme entraîneur, et Laudu comme partenaire. Cette première saison, nous nous sommes maintenus en Division I sur les deux derniers matches. Même chose en 71-72, où nous avons terminé à la dix-septième place, juste devant les trois relégués. Nous avons ce-

Nettoyage de moquettes, tapis, etc.

Nettoyage de vitres

Entretien de bureaux, magasins

Lessivage de peintures

## so ma net

s. a. r. l.

groupe d. s. k. agences et filiales en france

41 bis, rue de Talleyrand - 51100 REIMS

Téléphone : (26) 40.40.01

## Normalement, nous devrions nous en sortir...

penadnt sauvé l'honneur en Coupe, allant jusqu'aux quarts de finale, après avoir éliminé Sochaux, mais là nous sommes tombés face à Lens. Nous faisons de la corde raide donc en championnat, et en 72-73, nous ne pûmes éviter la descente ; j'avais pourtant inscrit six buts ! Nous ne sommes pourtant restés qu'une saison en D. II, gagnant le groupe B avec quatre points d'avance sur Paris S.G. Ce fut l'époque de Farias, entraîneur avec lequel nous avions repris plaisir à jouer ; et de combien avant-centre et meilleur canonnière du championnat avec 24 buts. Nous avions d'ailleurs une équipe très efficace, et sur les 71 buts que nous avons inscrits, je venais en quatrième position avec 10 buts, derrière Combin donc, Gonzalès 15 et Bras 11 ! Hélas, nous fîmes à nouveau l'ascenseur malgré les 15 buts de Combin...et un Magnusson en fin de carrière. Farias en perdit son poste tandis que je quittais le club pour être transféré à Reims.

— Tu arrives en fin de contrat ici ?

— J'avais en effet signé pour trois ans. La prolongation éventuelle de mon contrat dépendra bien sûr de l'avis de l'entraîneur et des dirigeants, mais aussi de la tournure que va prendre notre fin de saison. Je serais évidemment tout disposé à rester en Division I.

— Ta blessure a été un coup dur ?

— Ce fut mon premier gros pépin en six années. Un accident tout bête d'ailleurs. C'était à Marseille, le 23 septembre. Sur un ballon un peu haut que m'avait adressé Betta et que j'avais pris dans le visage, je me suis retrouvé entre l'arbitre et Fernandez, masqué par le premeir. Le Marseillais, venu de derrière, m'a touché sèchement à la cheville, mais sans intention de blesser. Résultat : six semaines de plâtre et une demie saison gâchée.

— Que ressent-on des tribunes, à voir ses partenaires en difficulté ?

— Dans la mauvaise passe que traverse l'équipe, à écouter pas mal de monde, il y aurait beaucoup de choses à faire... vu des tribunes. Sur le terrain, c'est autre chose ! Réduit au rôle de spectateur, j'ai supporté encore plus mal sans doute nos difficultés que mes camarades qui jouaient.

— Penses-tu avoir atteint tes limites ?

— Il est sûr que ma façon de jouer a beaucoup évolué. Avec le Red Star, je me montrais sans doute plus brillant, mais peut-être était-ce moins profitable pour l'équipe. A Reims, je me sens plus concerné dans la récupération du ballon, alors qu'à Saint-Ouen, je jouais plus offensivement. En outre, j'ai toujours évolué au côté d'une « tête d'affiche » : ce fut Combin là-bas comme Bianchi ici. On comptait trop sur une individualité pour sauver l'affaire. A Reims, ça pas-



sait, au Red Star pas. De toute façon, je n'ai pas débuté dans le professionnalisme trop jeune, à 20 ans. Je pense donc pouvoir encore m'améliorer dans la prise de risques et le domaine de l'efficacité. Ça a toujours été un problème pour moi, car le plus dur c'est bien de marquer !

— Le stage de neige vous sera-t-il profitable ?

— J'ai toujours été favorable à un rassemblement de l'effectif pendant la trêve, que ce soit au soleil ou, comme là, en montagne. Même si l'on perd un réveillon en famille ! Aller à la neige pour « prendre un bol d'air », cela paraît plus logique. En outre, nous avons découvert un sport nouveau, et nous nous sommes tous donnés à fond. Ayant affaire à des sportifs, les moniteurs nous ont fait pousser, pousser, et nous voulions toujours en faire plus. Je sais en tout cas que ces premiers pas, skis aux pieds, m'inciteront à retourner à la neige. Surtout que l'on parle d'un possible championnat d'été qui laisserait donc l'hiver libre...

— Comment pouvez-vous redresser la situation en championnat ?

— Normalement, nous devrions pouvoir en sortir, car il y a les moyens pour mieux faire. Question football, ayant pu juger des tribunes des équipes comme Rouen, Valenciennes, Nîmes ou Troyes, je reste convaincu que nous sommes supérieurs. Mais certains parmi ces adversaires menacés sont sans doute plus habitués à cravacher... De toute façon, pour nous tirer de ce mauvais pas, il faudra que nous arrivions à faire corps, et que cette série de mauvais résultats n'entraîne pas un effritement de l'esprit de groupe. Il est sûr qu'en discutant à deux, on va trouver des explications à ce qui ne va pas. Mais dans des stages comme celui que nous venons de faire, il est difficile d'obtenir l'unanimité, car c'est déjà impossible de faire plaisir à tout le monde...

## Il est toujours agréable de garder sa place en Division I...

Avec l'épreuve des trois matches à l'extérieur qui nous attend après cette visite de Nancy, c'est là qu'on doit sauver notre saison. Les résultats seuls ne compteront pas. Déjà, à Monaco, nous avons réussi un match encourageant. Chacun s'est sacrifié à la collectivité dans l'espoir de ramener un point. Nous y avons été battus à cause d'une faute bête, sur laquelle M. Konrath s'est laissé abuser et qu'il a sanctionnée sans doute en guise de compensation. Quoi qu'il en soit, nous n'avions pas tous les atouts pour jouer en contres. Santamaria nous a beaucoup manqué. En pointe, Maufroy aurait eu davantage d'appuis.

— Platini, cette fois, sera face à vous ?

— Il s'agit évidemment d'un très grand joueur. Il a l'avenir pour lui, mais encore beaucoup à

prouver. Pour moi, le numéro un, ça a longtemps été Georges Lech. Quant à Platini, c'est incontestablement un des meilleurs stratèges qu'on ait eu en France. Bien sûr, sa seule présence peut suffire à faire basculer un match, mais allez dire comment va se passer ce match-là, comme les autres d'ailleurs ! Contre Bastia, par exemple, c'est peut-être aussi de notre faute si nous avons perdu. On a voulu trop pousser, et on s'est découvert face à une équipe que l'on savait dangereux, à l'extérieur, grâce à ses contres. C'est leur système. Il fallait bien qu'il paye en France un jour. Et c'est, par malheur, sur nous que c'est tombé !

— Ta plus grande joie comme joueur ?

— Il est toujours agréable pour un professionnel de conserver sa place en Division I et, à ce titre,

les sauvetages que j'ai connus avec le Red Star resteront des souvenirs doux-amers. Si c'est pour savoir que la saison suivante, on va devoir refaire la même chose, il s'agit d'un bonheur éphémère. En fait, ma plus grande joie, je l'ai connue l'année où José Farias nous a pris en main. J'avais plaisir à jouer, et pour moi, c'est le plus important.

— N'es-tu pas passé à côté d'une carrière meilleure ?

— Avec le recul, je me dis que c'est aussi une question de chance. Il en faut pour réussir, et dans une équipe qui tourne, on est sûrement plus en vue. Alger me le confiait l'autre jour : Monaco joue les premiers rôles, lui-même, longtemps dans l'ombre malgré de grosses qualités, peut caresser l'espoir d'être sélectionné pour le Mondial en Argentine... Mais, en fait, je n'ai pas de regrets. La



## Dans le milieu du foot pro c'est difficile de conserver une amitié durable

descente, la remontée sont autant d'expériences enrichissantes. Je n'ai vécu que ça avec le Red Star où nous avions pris l'habitude de nous sauver, ou non, au cours du dernier match. Ainsi l'avons-nous fait deux saisons de suite, en gagnant comme il le fallait à tout prix, à Valenciennes d'abord, puis à Angoulême. Je souhaite que nous n'arrivions pas à cette extrémité le 2 mai prochain à Lens !

— L'amitié compte-t-elle beaucoup pour toi ?

— Effectivement, c'est entre amis que je me sens le plus à l'aise. Ainsi je suis dans les meilleurs termes avec Georges Lech et Marcel Aubour. Mais dans le milieu du football professionnel, c'est difficile de conserver une amitié durable. J'ai été souvent pas mal déçu à cet égard. Peut-être est-ce le fait de se séparer en

changeant de club. On se perd de vue, chacun avec ses préoccupations. C'est d'autant plus ardu de bien s'entendre entre tous. Ça tient parfois à peu de choses peut-être, et pourtant il serait nécessaire d'y arriver...

— Comment occupes-tu tes loisirs ?

— Chaque fois que je le peux, je joue au tennis. Je vais avec G. Lech à La Muire. J'ai déjà eu l'occasion de rencontrer Christian Laudu, mais il vaut mieux éviter de s'y frotter car il est d'un niveau supérieur. J'arrive en tout cas à me faire plaisir. J'ai commencé dans la banlieue parisienne. A l'époque, j'étais un sportif forcené puisque je jouais au football le dimanche à Champigny-sur-Marne, et le samedi, en F.S.G.T., avec l'équipe de l'île Saint-Denis. Nous avons d'ailleurs gagné la Coupe de France de la Vie Ouvrière... le seul trophée que j'ai remporté avant la Coupe des Alpes. En plus, je participais à de nombreux tournois de sixte avec une bande de copains. La camaraderie a toujours beaucoup compté à mes yeux.

— Penses-tu déjà à l'après-football ?

— Je commence à y penser un peu plus. J'aimerais rester dans le football, comme entraîneur, mais pas à un très haut niveau, en Division d'Honneur par exemple. La finale de Coupe m'a empêché de passer le deuxième degré, mais je compte bien le faire cette année. J'ouvrirais peut-être aussi un commerce. Dans le Midi, à Saint-Raphaël d'où mon épouse est originaire, ou près de là. En fait, je n'ai pas fixé de limite à ma carrière. Il s'agira moins alors d'une question d'aptitude physique à continuer que de joie de jouer. Au moment où je sentirais que je ne prends plus de plaisir sur un terrain, ça « débordera » et j'arrêterai.





# **VOLVO**

votre meilleur  
investissement

## **GARAGE DELHORBE**

52, rue Nationale  
Tél. : 47-86-37

LA NEUVILLETTE  
51100 REIMS

**LE MANDARIN**  
restaurant chinois

fermé le lundi

31, rue de thillois - reims  
tél. 47-63-37

**PLOMBERIE - COUVERTURE**  
**CHAUFFAGE TOUTS SYSTEMES**  
**ÉLECTRICITÉ - Tout à l'égout**  
**CARRELAGE**

**ETS DUPONT**

63-65 bd. Robespierre  
**51100 REIMS**  
Tél. 47.93.06 - 47.46.02  
R C 67 A 80

DANS UN CADRE  
INTIME ET AGREABLE

**LE FADO**



Bar ouvert jusqu'à 2 heures

27, rue des Capucins  
REIMS  
Tél. 47.20.89

# **L'ARPÈGE**

MUSIQUE  
INSTRUMENTS  
ACCESSOIRES  
Ouvrages Conservatoire  
13, av Jean-Jaurès  
**51100 REIMS**  
(26) 47.94.32  
(Parking St-André)



**imprimerie  
saint-hilaire**



5, rue saint-hilaire  
51100 reims  
tél. 88.50.24



mécanique  
électricité  
tolerie  
peinture

**GARAGE POLETTI  
& FILS**

AGENT RENAULT

C. D. 74 - 51100 BÉTHENY  
Tél. 07-14-01

# **Bar - Café - Hôtel**

**"LE PARIS"**  
section "Allez-Reims"

Tous les résultats sportifs dès 22 h. 10

33, PLACE D'ERLON  
REIMS - Tél. (26) 47-48-89  
Terrasse climatisée

QUAND VOUS PENSEZ  
**"citroen"**  
PENSEZ

**garage ardon**

127, Rue de Vesle  
REIMS

☎ 40.24.32  
08.24.24

SANITAIRE ■ PLOMBERIE ■ CHAUFFAGE ■ CARRELAGE

# **DBI**

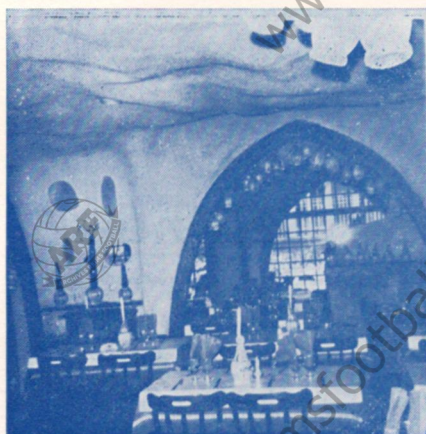


**GROS DETAIL**  
**11, Bd St-MARCEAUX**  
**40.00.97 REIMS**

**TOUTES MACHINES  
A ÉCRIRE  
ET A CALCULER**

**Maurice  
Compagnon**

2, rue des Capucins  
REIMS  
Tél. 47-26-48



*ses spécialités italiennes  
son four à bois  
son cadze médiéval*

58, rue Gambetta - 51100 REIMS

☎ 88-44-69

D

1

2

2

SARDA

## UN BON EFFECTIF ET... PLATINI

### GARDIENS DE BUT

Jean-Michel MOUTIER, 23 ans, 1,74 m, 69 kg.

Eddy CAULLERY, 21 ans, 1,85 m, 80 kg.

### ARRIERES

Jean-Claude CLOET, 26 ans, 1,77 m, 73 kg.

Bernard CARON, 25 ans, 1,83 m, 80 kg.

Carlos CURBELO, 23 ans, 1,82 m, 79 kg.

Jean-Pierre RACZYNSK, 24 ans, 1,65 m, 65 kg.

Jacky PERDRIEU, 20 ans, 1,73 m, 63 kg.

### MILIEUX DE TERRAIN

Pierre NEUBERT, 25 ans, 1,80 m, 74 kg.

Francisco RUBIO, 24 ans, 1,74 m, 67 kg.

Philippe JEANNOL, 19 ans, 1,84 m, 71 kg.

Michel PLATINI, 22 ans, 1,77 m, 71 kg.

Eric BARRET, 20 ans, 1,75 m, 65 kg.

### ATTAQUANTS

Olivier ROUYER, 22 ans, 1,70 m, 68 kg.

Laurent POKOU, 30 ans, 1,78 m, 72 kg.

Michel CIARAVINO, 23 ans, 1,73 m, 65 kg.

Fathi CHEBEL, 21 ans, 1,70 m, 64 kg.

Christian MAYET, 26 ans, 1,80 m, 80 kg.

Marc LEREBOURS, 28 ans, 1,73 m, 64 kg.

Alain DAVID, 20 ans, 1,75 m, 70 kg.

### ENTRAINEUR

Antoine REDIN, 43 ans, ancien joueur professionnel de Toulouse et Nancy, entraîne l'A.S. Nancy-Lorraine depuis 7 ans.

## LA SAISON DERNIERE

REIMS — Stade de Reims et Nancy : 3-3 (mi-temps : 2-1).

8 584 spectateurs, arbitrage de M. Meeus.

Buts pour Reims : Bianchi (22<sup>e</sup> et 39<sup>e</sup> sur pénalties et 77<sup>e</sup>).

Pour Nancy : Curbelo (15<sup>e</sup>), Platini (55<sup>e</sup> et 63<sup>e</sup> sur pénalty).

Ce fut un match très ouvert, mais le jeu fut très âpre, forçant M. Meeus à être très strict. Il ne s'en priva pas puisqu'il distribua trois avertissements et siffla trois pénalties !

Profitant de leur domination les Nancéens ouvrirent la marque à la 15<sup>e</sup> minute, Curbelo reprenant victorieusement de la tête un corner de Platini. Mais les Rémois égalisaient 7 minutes plus tard grâce à un premier pénalty de Bianchi accordé pour une charge inutile de Curbelo sur Santamaria qui était en train de prendre le ballon. La partie s'équilibra alors et, à six minutes du repos, Bianchi, fauché, cette fois sans contes-

tation, en pleine surface par Moutier, se faisait justice en transformant un second pénalty.

Malgré leur infortune, les Nancéens repartaient de plus belle. Et, à la 55<sup>e</sup>, Platini, de la tête, égalisait. Huit minutes plus tard, à l'issue d'une bousculade de Rouyer par Santamaria, le stratège lorrain ajoutait un troisième but en réussissant le pénalty aussi sévère et... stupide que le premier accordé aux stadistes.

Ces derniers redressèrent soudain la barre, sous l'impulsion d'un Betta omniprésent et énergique. Et c'est très logiquement qu'à la 77<sup>e</sup> Bianchi marquait le but égalisateur qui permettait aux Rémois de glaner un point mérité.

REIMS : Laudu, Buisset, Fuchs, Dubouil, Ducuing, Polanok, Betta, Santamaria, Bianchi, Bonnet puis Maury (85<sup>e</sup>).

NANCY : Moutier, Raczyński, Cloet, Curbelo, Cohuet, Caron, Chenu, Platini, Rouyer, Rubio, Dussier.

**Daniel HECHTER**

(PARIS St GERMAIN)

**Michel AXEL**

(FOOTBALL-CLUB ROUEN)

**Jean CACHAREL**

(NIMES OLYMPIQUE)

**COUTURIERS et HOMMES de FOOTBALL**  
ont choisi pour leur diffusion

9, Place d'Erlon  
REIMS

**CAVIAR**

9, Place d'Erlon  
REIMS

Supporter N°1 du Stade de REIMS

**E<sup>TS</sup> AGNESINA**

**agencement  
décoration**

**Z.I. BETHENY**  
**Tél: 07. 33. 65**

**menuiserie**

**Fermetures**

*distributeur:*

**VENDOME**



*"L'entrée est plus petite que sa renommée"*

**Hôtel COLBERT** ★ ★ ★

**RESTAURANT** ★

*... selon la Tradition ...*

51100 REIMS

64, Place Drouet-d'Erlon  
Tél. (26) 47-55-79  
R.C. 69 A 130

3 Salles à Manger  
11 Chambres ★



72, RUE DE LA  
MALADRÉRIE

**SALLE DE BAINS - CARRELAGE - CHEMINÉES - ACCESSOIRES**



**M COUTAS**

**CHAUFFAGE CENTRAL**

**Gaz - Mazout**

**Plomberie - Couverture**

9, rue Boudet - REIMS

Agréé Gaz de France

TÉL. 40.28.74



**Produits Laitiers  
et Avicoles**



**S.A. BOSCHER ET LE FOLL**

25, rue du Temple - 51100 REIMS

Tél (26) 47.49.86 Halles de Reims

**Pierre MARILLER**

*bouchezie chazolaise*

Veau de Corrèze nourri au lait naturel

TRIPERIE - VOLAILLE

**VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ**

LIVRAISON A DOMICILE

152, Rue de Cernay - REIMS

Tél. 07.37.69



**CHAMPAGNE ARDENNE MOTOCULTURE**  
Ets BOUZAT S.A.



Un service après-vente de premier ordre

19, Route de Witry 51057 REIMS CEDEX  
Tél. (26) 07.33.67

Succursale : Châlons-sur-Marne,  
20 bis, rue du Grand-Mau - St Memmie  
Téléphone : (26) 68.33.96  
47 Agents - Départements Marne - Ardennes



**gilbert attali**  
**EXPERT TV COULEUR**  
DISTRIBUTEUR RÉGIONAL  
**Radiola**

45, place d'Erlon - 51100 REIMS - Tél. 47.42.37

**Succursales** REIMS AUTO-RADIO  
91, rue de Neufchâtel 47.20.11  
REIMS MENAGER  
91, av. Jean-Jaurès 47.23.36

**SPÉCIALISTE SONORISATIONS en Tous GENRES**

## Ets Robert RAVILLON

VERT-TOULON 51130 Vertus

Tél. (26) 50.86.61  
(5 lignes groupées)

Magasin et atelier à :

51200 EPERNAY, 47, rue H.-Martin Tél. (26) 51.20.16  
51310 ESTERNAY, Zone Industrielle Tél. (26) 42.53.89  
51400 LES PETITES-LOGES Tél. (26) 49.46.64

Concessionnaire : Tracteurs IH - DEUTZ - Benches BRIMONT - Enjambeurs LOISEAU  
Moissonneuses-batteuses IH - BRAUD - Pulvérisateurs BERTHOUD - Cover-crop JEAN DE BRU  
Les meilleures marques aux meilleurs prix et toujours le meilleur service

**AGRIA**  
**GABY**  
**JACOBSEN**

TOUT LE MATERIEL  
POUR LA CREATION  
ET L'ENTRETIEN DES  
PARCS ET JARDINS

**Ambulances**  
**Dessuelle**

TRICHARD et FILS



50, Rue Gosset

TOUTES DISTANCES  
FRANCE - ETRANGER

51100 REIMS

Tél. 07.06.59

LIAISON RADIOPHONIQUE

**garage du rhône**

concessionnaire

**wolkswagen - audi**

occasions toutes marques

187, rue de neufchatel - reims  
bd. des tondeurs - la neuville

Tél. 47-64-19



**CREDIT**  
**AGRICOLE**  
**MUTUEL**

à votre service

40 bureaux dans votre région

REIMS - 25, rue Libergier

# REIMS

ENTRAINEUR : J. C. D'ARMÉNIA

1 - LAUDU

12 - SCHALLER 13 - MATHOU

2 - MASCLAUX

4 - BUISSET

5 - VAN DEN DAELE

3 - GARCERAN



8 - BETTA

6 - POLANIOK

10 - DUCUING

7 - SANTAMARIA

9 - COSTE

11 - MAUFROY

13 h. 15 LEVER DE RIDEAU

CADETS 1



STADE DE REIMS - SÉZANNE

Arbitre : M. DELMER

11 - PERDRIAU

9 - PLATINI

7 - ROUYER

10 - RUBIO

6 - JEANNOL

8 - CARON

3 - CLOET

5 - CURBELO

4 - NEUBERT

2 - RACZYNSKI

12 - CHEBEL 13 - MAYET

1 - MOUTIER

NANCY

ENTRAINEUR : A. REDIN

OPTICIEN

# COUTANT

Maison fondée en 1934



UNE SEULE ADRESSE 2, PASSAGE SUBÉ - REIMS Tél. 47-34-70

RESTAURANT

(26) 88.01.61

LE CONTINENTAL \*\*\*

G. Lantenois

Chef de cuisine

95, place d'Erlon - REIMS

(100 mètres face à la gare)

SEMINAIRES - SALONS PARTICULIERS

## Druart & Pellot

TOUT, ABSOLUMENT TOUT  
pour construire  
rénover et équiper la maison

Le plus grand Centre régional d'exposition

Entrée libre - Parking

ZI Rte de Châlons-S/-Marne 32 bd de Val de Vesle

REIMS - Tél. (26) 40.09.90



## Batteux SPORT



SPORTS D'ÉQUIPE  
SKI  
TENNIS

CAMPING  
NAUTISME  
PATINAGE

20, Rue de Talleyrand 51100 REIMS - Tél (26) 47-56-61

## AUTO - PRIX

AUTOMOBILES D'OCCASION  
VENTE - REPRISE - CRÉDIT

**Gilbert MAITRE**

57, Rue de Saint-Brice  
REIMS  
Tél. 47.23.23

## BLANCHISSERIE REINE DES NEIGES

34, Rue de Courcelles - REIMS  
Tél. 47-71-15

SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION

## PRESTO'BLANC

25, Rue Joseph-Cugnot - Tél. 08-06-61  
Z.I.A. TINQUEUX

pour être  
dans le coup !..

**JEANET'S**  
CHAUSSETTES

## BOISSONS

BIÈRES - VINS - SPIRITUEUX

**LEFRANC**

14 et 17, Rue de Courcy  
51100 REIMS - BETHENY  
Tél. : 07-19-35

FERMÉ LE SAMEDI

## SOS serrurier

Ouverture de portes  
reproduction toutes clés  
Type : Bricard - Fichet  
Vachette - Fontaine  
Installations sécurité  
blindages

2, rue Chabaud - REIMS  
47.87.75 - 40.23.33

NOTRE PROMOTION  
serrure  
"TRIDENT"  
garantie 5 ans

## CARROSSERIE DES LILAS

à votre service

**TAVERNIER & C<sup>ie</sup>**

11, Rue des Lilas  
51100 REIMS  
Tél 47.56.23

TRAVAUX  
SUR MARBRE

## SOCIÉTÉ D'APPLICATIONS ÉLECTRO-MÉCANIQUES



ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES  
INDUSTRIELS  
HAUTE ET BASSE TENSION

9, Rue E. Druart - Z. I. Ouest  
B P 342 - 51062 REIMS Cedex  
Tél (26) 40-08-39 (3 lignes groupées)

## au cœur de Reims: LA PAIX



9, rue Buirette  
25 et 27, place  
Drouet-d'Erlon  
51100 REIMS

(26) 40.04.08  
Tél. 810 971

### HOTEL \*\*\*

100 chambres avec salle de bain  
w.c., équipées TV, mini-bar, etc.

**RESTAURANT \*\*\***  
**BAR AMERICAIN**

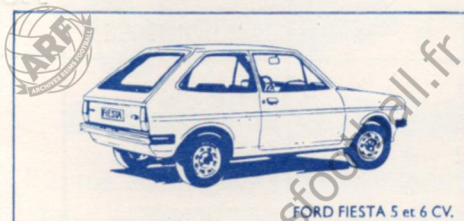
**SALONS**

pour repas d'affaires,  
banquets, séminaires, etc.

**GARAGE**

# Etablissements BUFFARD

35, rue du Colonel-Fabien - 51100 REIMS - Tél. 88.05.67



FORD FIESTA 5 et 6 CV.

## La Concurrente.

Légendaire robustesse et sécurité. 

## Ford Fiesta 5 cv.

### POISSONNERIES DE l'Escargot d'Or

ET DU

### Rocher de Cancale

66 et 66 bis, Avenue de Laon  
Tél 47-36-97 - 47-56-91  
9, rue Condorcet Tél 47-52-64  
19, av. J.-Jaurès Tél 47-56-93  
104, rue Gambetta Tél 47.36.99

REIMS

Huitres - Crustacés  
Poissons Fins

## IDOL BAR HOTEL

59, rue Cérés  
REIMS

Billard 3 boules ●●●●  
Section Allez-Reims  
Dès 22 h 10 affichage de  
tous les résultats sportifs.  
Tél. : (26) 47.53.39

Industriels ! Commerçants !



ORGANE D'INFORMATION AGRICOLE

organe d'information agricole

est lue chaque semaine  
par 10.000 agriculteurs marnais

**Z.I.S.E. Rue Léon-Patoux - Reims**

Téléphone : 40.51.41



CHAUFFAGE

SANITAIRE

CUISINE

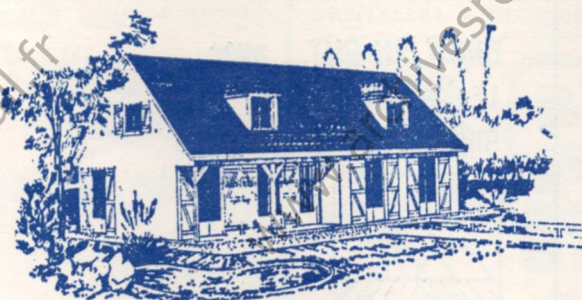
Une équipe de spécialistes à votre service



## Ent. FORZY

FAVEROLLES ET COËMY - 51170 FISMES  
5, Rue Courmeau - 51100 REIMS  
Tél 40-42-66 R C Reims B 337080725  
Z. I. Route de Reims, - 02200 SOISSONS  
Tél 53-19-98 R C Soissons B 715 611 999

Projet - Devis Gratuits - Crédits Longue Durée - Service Après Vente



## Sachez choisir votre Constructeur

Vous voulez construire... Consultez-nous

Nous mettons à votre disposition :

- Service commercial - Bureau d'étude
- Service administratif et financier



siège social : 28, rue gambetta 51100 reims tél. (26) 40.03.89 - 40.56.39

## Le point ...



|                 | Pts | J  | G  | N | P  | P  | C  | diff. | DOMICILE |    |   |   | EXTERIEUR |   |   |    | AUJOURD'HUI             | SCORE |
|-----------------|-----|----|----|---|----|----|----|-------|----------|----|---|---|-----------|---|---|----|-------------------------|-------|
|                 |     |    |    |   |    |    |    |       | J        | G  | N | P | J         | G | N | P  | 24 <sup>e</sup> JOURNEE |       |
| 1. MARSEILLE    | 31  | 23 | 14 | 3 | 6  | 44 | 26 | + 18  | 12       | 9  | 2 | 1 | 11        | 5 | 1 | 5  | MONACO                  |       |
| 2. NICE         | 31  | 22 | 14 | 3 | 5  | 49 | 32 | + 17  | 11       | 9  | 2 | 0 | 11        | 5 | 1 | 5  | BORDEAUX                |       |
| 3. MONACO       | 30  | 23 | 12 | 6 | 5  | 40 | 27 | + 13  | 11       | 8  | 2 | 1 | 12        | 4 | 4 | 4  | A MARSEILLE             |       |
| 4. NANTES       | 29  | 23 | 11 | 7 | 5  | 37 | 20 | + 17  | 11       | 9  | 2 | 0 | 12        | 2 | 5 | 5  | LAVAL                   |       |
| 5. STRASBOURG   | 28  | 23 | 10 | 8 | 5  | 47 | 27 | + 20  | 12       | 9  | 3 | 0 | 11        | 1 | 5 | 5  | ST-ETIENNE              |       |
| 6. SOCHAUX      | 26  | 23 | 11 | 4 | 8  | 42 | 33 | + 9   | 11       | 8  | 1 | 2 | 12        | 3 | 3 | 6  | A METZ                  |       |
| 7. ST-ETIENNE   | 26  | 22 | 11 | 4 | 7  | 32 | 30 | + 2   | 11       | 9  | 0 | 2 | 11        | 2 | 4 | 5  | A STRASBOURG            |       |
| 8. LAVAL        | 25  | 22 | 9  | 7 | 6  | 30 | 31 | - 1   | 10       | 7  | 2 | 1 | 12        | 2 | 5 | 5  | A NANTES                |       |
| 9. BASTIA       | 24  | 22 | 11 | 2 | 9  | 31 | 28 | + 3   | 12       | 10 | 0 | 2 | 10        | 1 | 2 | 7  | A LYON                  |       |
| 10. NANCY       | 23  | 22 | 9  | 5 | 8  | 34 | 27 | + 7   | 12       | 7  | 5 | 0 | 10        | 2 | 0 | 8  | A REIMS                 |       |
| 11. PARIS S.G.  | 23  | 23 | 8  | 7 | 8  | 46 | 39 | + 7   | 11       | 5  | 4 | 2 | 12        | 3 | 3 | 6  | A VALENCIEN.            |       |
| 12. LYON        | 21  | 23 | 9  | 3 | 11 | 41 | 35 | + 6   | 12       | 6  | 2 | 4 | 11        | 3 | 1 | 7  | BASTIA                  |       |
| 13. LENS        | 19  | 22 | 7  | 5 | 10 | 32 | 42 | - 10  | 10       | 6  | 2 | 2 | 12        | 1 | 3 | 8  | A ROUEN                 |       |
| 14. BORDEAUX    | 18  | 22 | 7  | 4 | 11 | 27 | 40 | - 13  | 12       | 4  | 3 | 5 | 10        | 3 | 1 | 6  | A NICE                  |       |
| 15. VALENCIENN. | 17  | 23 | 6  | 5 | 12 | 31 | 42 | - 11  | 12       | 3  | 4 | 5 | 11        | 3 | 1 | 7  | PARIS S.G.              |       |
| 16. METZ        | 17  | 22 | 7  | 3 | 12 | 22 | 39 | - 17  | 10       | 6  | 2 | 2 | 12        | 1 | 1 | 10 | SOCHAUX                 |       |
| 17. REIMS       | 16  | 22 | 5  | 6 | 11 | 20 | 35 | - 15  | 12       | 4  | 5 | 3 | 10        | 1 | 1 | 8  | NANCY                   |       |
| 18. NIMES       | 15  | 21 | 5  | 5 | 11 | 24 | 33 | - 9   | 10       | 5  | 3 | 2 | 11        | 0 | 2 | 9  | TROYES                  |       |
| 19. TROYES      | 15  | 22 | 5  | 5 | 12 | 23 | 44 | - 21  | 10       | 5  | 2 | 3 | 12        | 0 | 3 | 9  | A NIMES                 |       |
| 20. ROUEN       | 14  | 23 | 6  | 2 | 15 | 31 | 53 | - 22  | 12       | 6  | 1 | 5 | 11        | 0 | 2 | 9  | LENS                    |       |

P

P

P

HABILLE A PRIX DISCOUNT

TOUTE L'ANNÉE DES MILLIERS

DE VÊTEMENTS DE QUALITÉ

vendus à marge bénéficiaire réduite

12, rue du cloître - REIMS à côté de la cathédrale



**Didier PIARROUX**  
COIFFEUR VISAGISTE  
Galerie Marchande GEM  
au-dessus de la Cafétéria  
TEL. 08.66.33 TINQUEUX

Pratiquiez une  
**CULTURE PHYSIQUE**  
adaptée à votre cas

AMAIGRISSEMENT  
MUSCULATION  
ENTRETIEN  
COURS POUR  
**HOMMES  
FEMMES  
ENFANTS**

CENTRE DE CULTURE PHYSIQUE  
**mATHIAS ELLOUKI**  
PISCINE PATINOIRE - 41, CHAUSSEE BOQUAINE  
REIMS - TEL. 40.49.12

**DROIT AU BUT... avec  
LES ASSURANCES  
MUTUELLES AGRICOLES**



toujours avec vous

## ... points par points



| ATTAQUES         |    | DEFENSES         |    | DIFFERENCES     |      | Derniers matches |       |
|------------------|----|------------------|----|-----------------|------|------------------|-------|
| 1. NICE          | 49 | 1. NANTES        | 20 | 1. STRASBOURG   | + 20 | REIMS            |       |
| 2. STRASBOURG    | 47 | 2. MARSEILLE     | 26 | 2. MARSEILLE    | + 18 | A NICE           | 2 - 4 |
| 3. PARIS S.G.    | 46 | 3. MONACO        | 27 | 3. NICE         | + 17 | NANTES           | 1 - 3 |
| 4. MARSEILLE     | 44 | 4. STRASBOURG    | 27 | 4. NANTES       | + 17 | A METZ           | 1 - 2 |
| 5. SOCHAUX       | 42 | 5. NANCY         | 27 | 5. MONACO       | + 13 | NIMES            | 2 - 1 |
| 6. LYON          | 41 | 6. BASTIA        | 28 | 6. SOCHAUX      | + 9  | A TROYES         | 0 - 3 |
| 7. MONACO        | 40 | 7. ST-ETIENNE    | 30 | 7. NANCY        | + 7  | SOCHAUX          | 1 - 1 |
| 8. NANTES        | 37 | 8. LAVAL         | 31 | 8. PARIS S.G.   | + 7  | PARIS S.G.       | 0 - 0 |
| 9. NANCY         | 34 | 9. NICE          | 32 | 9. LYON         | + 6  | A ST-ETIENNE     | 0 - 2 |
| 10. ST-ETIENNE   | 32 | 10. SOCHAUX      | 33 | 10. BASTIA      | + 3  | BASTIA           | 1 - 3 |
| 11. LENS         | 32 | 11. NIMES        | 33 | 11. ST-ETIENNE  | + 2  | A MONACO         | 0 - 2 |
| 12. BASTIA       | 31 | 12. LYON         | 35 | 12. LAVAL       | - 1  | NANCY            |       |
| 13. VALENCIENNES | 31 | 13. REIMS        | 35 | 13. NIMES       | - 9  | TROYES           | 1 - 0 |
| 14. ROUEN        | 31 | 14. PARIS S.G.   | 39 | 14. LENS        | - 10 | A NICE           | 0 - 3 |
| 15. LAVAL        | 30 | 15. METZ         | 39 | 15. VALENCIENN. | - 11 | SOCHAUX          | 1 - 1 |
| 16. BORDEAUX     | 27 | 16. BORDEAUX     | 40 | 16. BORDEAUX    | - 13 | A LAVAL          | 2 - 1 |
| 17. NIMES        | 24 | 17. LENS         | 42 | 17. REIMS       | - 15 | LENS             | 0 - 0 |
| 18. TROYES       | 23 | 18. VALENCIENNES | 42 | 18. METZ        | - 17 | A ST-ETIENNE     | 1 - 2 |
| 19. METZ         | 22 | 19. TROYES       | 44 | 19. TROYES      | - 21 | MONACO           | 2 - 2 |
| 20. REIMS        | 20 | 20. ROUEN        | 53 | 20. ROUEN       | - 22 | A BASTIA         | 0 - 1 |
|                  |    |                  |    |                 |      | A VALENCIENN.    | 2 - 1 |
|                  |    |                  |    |                 |      | BORDEAUX         | 4 - 1 |



## BUTEURS : 1. Bianchi 2. Lacombe 3. Bjekovic

|                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. BIANCHI (Paris S.G.) .... 20 buts                                                                                        | 22. JESKOWIAK (V.A.), NOGUES (Monaco), PENA (Rouen), PECOUT (Nantes) et TOKO (Nice) .. 7 buts                                                                                                                                                                        | NI (St-Etienne), CUBERLO (Nancy), MAILLARD (V.A.), MARGUERITE (Nimes), R. JOUVE (Nice), MICHEL (Nantes), DI CARO (Laval), TANTER (Strasbourg), BOURREBOU (Rouen), ROCHETEAU (St-Etienne) et EMON (O.M.) ..... 4 buts                                                                                                                                |
| 2. LACOMBE (Lyon) ..... 19 buts                                                                                             | 27. KATALINSKI (Nice), BIANCHI (Rouen), GALLICE (Lyon), IVEZIC (Sochaux), SIX (Lens), HORLAVILLE (Rouen), BARTHOU (Bordeaux), M'PELE (Paris S.G.), ZAREMBA (V.A.), CAMARA (Laval), MARX (Lens), RAMPILLON (Nantes), GIACHETTI (V.A.) et AMISSE (Nantes) ..... 6 buts | 67. KERUZORE (Laval), LUIZINHO (Nimes), PETIT (Monaco), MAIER (Sochaux), VAN STRAELEN (Nantes), ELIE (Lens), ASCERY (Nice), SY-NAEGHEL (St-Etienne), SANCHEZ (Nice), SPECHT (Strasbourg), BAR-THÉLEMY (St-Etienne), GENGHINI (Sochaux), TOTA (Troyes), ZENIER (Metz), METSU (V.A.), MAYET (Nancy), LACOMBE (Nantes) et LARIOS (Bastia) ..... 3 buts |
| 3. BJEKOVIC (Nice) ..... 18 buts                                                                                            | 41. FRANÇOISE (Lens), SARRAMAGNA (St-Etienne), FLORES (O.M.), P. REVELLI (St-Etienne), SANTAMARIA (Reims), EHRLACHER (Strasbourg), BATHENAY (St-Etienne), BUIGUES (Bordeaux), DIALLO (Troyes), CHIE-SA (Lyon) et DOMARSKI (Nimes) ..... 5 buts                       | 86. 35 joueurs dont POLANIOK (Reims) ..... 2 buts                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 4. BERDOLL (O.M.), DALGER (Monaco) et GEMMRICH (Strasbourg) ..... 13 buts                                                   | 52. DELLAMORE (Nimes), FUCHS (Troyes), TOKOTO (Bordeaux), SANTI-                                                                                                                                                                                                     | 121. 70 joueurs dont DUCUING, BETTA, MAUFROY, DUBOUIL et CUPER-LY ..... 1 but                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 7. ONNIS (Monaco) et PINTENAT (Sochaux) ..... 12 buts                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 9. PLATINI (Nancy), REP (Bastia) et BOUBACAR (O.M.) .... 11 buts                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 12. BRAUN (Metz) ..... 10 buts                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 13. PIASECKI (Strasbourg), SOLER (Sochaux) et DALHEB (Paris S.G.) ..... 9 buts                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 16. COSTE (Reims), VERGNES (Strasbourg), PAPI (Bastia), GIRESSÉ (Bordeaux), MARTINEZ (Laval) et ROUYER (Nancy) ..... 8 buts |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

# Bienvenue à



## NANCY : Une équipe offensive, jeune et sans complexe

Lorsqu'on parle de Nancy on pense bien sûr à Michel Platini, la perle de l'Equipe de France qui vient d'être élu meilleur joueur d'Europe et pour la seconde fois consécutive meilleur joueur de France.

Mais on pense immédiatement à une équipe jeune et sans complexes, comme son stratège, qui a parié à fond sur l'offensive. Il est vrai que depuis son retour parmi l'élite, après une saison de purgatoire, ce choix s'est avéré largement positif puisque l'Association Sportive Nancy-Lorraine a terminé septième du championnat en 75-76 et quatrième la saison dernière.

Comme au cours de l'intersaison, le secteur offensif nancéen s'était enrichi de Pokou et Ciaravani, on estimait généralement que les hommes d'Antoine Redin, qui entraîne le club depuis sept ans, seraient en mesure de décrocher une place parmi le trio de tête de la compétition.



Jean-Michel MOUTIER, le gardien nancéen, est très efficace mais aussi très spectaculaire.

Or, après vingt-trois journées il faut bien reconnaître que le

onze lorrain n'a pas réussi les performances dont on le croyait capable.

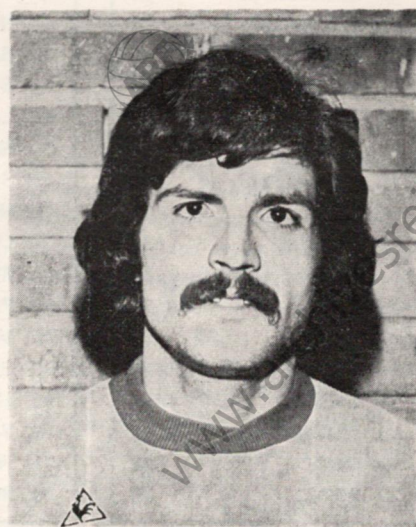
Nancy occupe actuellement la dixième place du championnat avec 23 points (soit à 9 longueurs des leaders Marseille et Nice). Et paradoxalement si sa défense, avec 27 buts encaissés, est la troisième de l'hexagone, l'attaque, elle, n'est qu'en neuvième position avec 34 buts. Il est vrai que l'Ivoirien Laurent Pokou, trop souvent indisponible, n'a bien entendu pas pu jouer le rôle pour lequel il avait été engagé, celui de leader d'attaque. Aussi malgré les 11 buts de Platini, promu récemment avant-centre, et les 8 de Rouyer, l'attaque nancéenne n'a jamais retrouvé son efficacité de la saison dernière.

De plus, si les Nancéens n'ont pas encore connu la défaite sur leur terrain (seuls Niçois, Strasbourg et Nantais sont dans le même cas) ils ont quand même laissé filer cinq points en étant accrochés par Valenciennes (2-2), Marseille (1-1), Sochaux (1-1), Lens (0-0) et Monaco (2-2). Comme à l'extérieur ils n'en ont récolté que quatre grâce à deux victoires à Laval (2-1) et Valenciennes, ils doivent se contenter aujourd'hui de viser une place dans la première moitié du tableau, d'autant qu'ils joueront seulement sept matches à domicile contre neuf à l'extérieur d'ici la fin de la compétition.

Pourtant, après leur bien modeste première partie de championnat, les Lorrains semblent avoir trouvé leur rythme de croisière. Ainsi au cours de leur onze derniers matches ils n'ont subi que trois échecs, à Nice (0-3), à Saint-Etienne (1-2) et à Bastia (0-1) !

Et lorsque « Platini et sa bande » sont lancés, il est bien difficile de les arrêter. Les Gi-

rondins de Bordeaux étrillés (4 à 1) dimanche en Lorraine viennent d'en faire la cruelle expérience !



Carlos CURBELO, Uruguayen de naissance, est maintenant naturalisé français. Malheureusement, alors qu'il est un des meilleurs défenseurs centraux du championnat, il ne peut être sélectionné en Equipe de France pour avoir joué une fois avec les Espoirs de son pays d'origine.

Car si l'attaque bien emmenée par l'insaisissable Platini et son compère, l'intenable Rouyer, recommence à faire des siennes, il ne faudrait pas oublier que l'équipe nancéenne est une des plus complètes de France. Devant l'efficace Jean-Michel Moutier, un gardien très spectaculaire, la défense avec Raczinski et Cloet en arrières latéraux et une charnière centrale de talent Cuberio-Neubert s'est révélée depuis le mois d'août comme le point fort du onze de Redin. Quant au milieu de terrain, avec les incroyables Caron et Rubio et la grande révélation, le jeune Philippe Jeannol, il constitue une excellente rampe de lancement pour Michel Platini qui, est-il utile de le préciser, reste, malgré un marquage de plus en plus strict, la pièce maîtresse d'une formation dont on devrait reparler d'ici la fin de la saison, tant en championnat qu'en Coupe de France.

Poster





**Le Président,**

**Le Comité Directeur,**

**Les Entraîneurs,**

**Les Joueurs Professionnels**

**et Amateurs**



**VOUS PRÉSENTENT LEURS MEILLEURS VŒUX  
DE BONNE ET HEUREUSE ANNÉE**

## AVEC LES SECTIONS

### LE CHIQUITO

*A l'occasion de sa dernière réunion, la section Georges Rousselot du Bar-Tabac « Le Chiquito », 110, rue des Romains, a fait le bilan de la saison écoulée, présenté ses perspectives 78 et renouvelé les membres du bureau.*

*Bilan : plus de 700 cartes de supporters ainsi que de très nombreux gadgets ont été vendus. Le bal organisé par la section, au profit de l'école de football, en mars dans les Celliers Besserat, a été un succès. Enfin la section a participé aux matches à Reims mais aussi à l'extérieur.*

*Perspectives : Une grande tombola gratuite (à l'aide des cartes de supporters) sera organisée le 3 février au Chiquito, alors que le bal aura lieu le 6 octobre. Enfin la section aimerait que plus de supporters assistent aux matches joués à l'extérieur.*

### Nouveau bureau :

Présidente d'Honneur : Mme Rousselot.

Président : J. Lebègue.

Vice-Président : C. Lanciot.

Membres élus au Comité Directeur : G. Mulot, D. Wagnier et M. Lebègue.

Trésorier : L. Soyaux. Trésorière adjointe : N. Soyaux. Secrétaire : P. Thierry. Secrétaire adjointe : G. Mulot. Délégués de Section : C. Michel, P. Jacquin, R. Schmit, M. Debègue et C. Lanciot.

Membres actifs : P. Michel, N. Roberti, J.-C. Godbillon, J. Girault, A. Lemaire, C. Draskovic, C. Hein, N. Jacquin, P. Millet, B. Emond, P. Lorjoux, A. Dubaux, J. Winot, A. Montargot, B. Cholez, F. Jeangirard et B. Gentilhomme.

C'est là que vous attend, vous qui aimez le football et le Stade de Reims, une équipe dynamique toute dévouée à la cause des « Rouges et Blancs ».

Notre effectif s'est renforcé à l'amorce de la saison 77-78 mais nous serions très heureux de vous compter parmi nous à l'occasion de sa première réunion de l'année.

A l'ordre du jour de notre première réunion :

1. Bilan 76-77.
2. Perspectives 78.
3. Renouvellement des membres du bureau.

## CHEVAL BLANC

La Section « Allez Reims » du Cheval Blanc s'est réunie dernièrement en présence du Comité Directeur avec à sa tête M. Durand, Président, afin de renouveler son comité qui a maintenant la composition suivante :

Président : M. Manent ; Trésorier : M. Franque ; Secrétaire : M. Herescher ; Membres : MM. Fléchemer, Guilpin, Guérin, Cano, Cœur et Veyrier.

Au cours de cette réunion, un chèque de 1 500 F a été remis à M. Durand pour alimenter la caisse d'« Allez Reims ».

Il a également été décidé de consacrer la même somme aux Minimes pour doter leur tournoi de fin de saison.

Soirée dansante organisée  
par la Section Allez-Reims  
de Rethel

**SAMEDI 28 JANVIER 1978**  
à 21 heures

Salle des Fêtes de Rethel  
VENEZ NOMBREUX

Réservation : M. Diguere Michel du Sporting Bar de Rethel  
Tél. 39.09.96

Dépôt légal : n° 1179.

Directeur de publication :  
M. J. PEREZ.

# c. colosio

## Central Auto Poids Lourds

Camionnettes et camions de 2 T à 38 T - Neufs et occasions  
Spécialiste poids lourds Réparations et pièces détachées

38, rue de Saint-Léonard (Z.I.S.E.) Tél. (26) 47-14-33 - 40-22-63

MAGIRUS - DEUTZ

GM BEDFORD - SR PACTON

## le football



avec  
**EUROPE 1**  
c'est naturel



Grands Magasins

## GALERIES REMOISES

affiliés au Printemps de Paris

HOTEL DE VILLE - FORUM  
REIMS

## LA COUPOLE\*\*

SON RESTAURANT GASTRONOMIQUE  
SON JARDIN D'HIVER

73, Place Drouot-d'Erlon  
51100 REIMS

Téléph. 47.86.28  
(26) 47.59.38

SON BAR AMERICAIN ...  
SON SELF SERVICE  
SA BRASSERIE

### STELLA ARTOIS

S.A. ROGER Guy DISTRIBUTION  
18, boulevard de la Paix



Restaurant  
Sino-Vietnamien  
**HOA-VIET**

39, Rue de Châtivesle  
51100 REIMS  
Tél. 47-15-15

Fermé le mardi



**Location  
et entretien  
des vêtements de travail**

*Pierrelette Teintnet se propose :*  
\* de fournir et d'entretenir les vêtements de travail  
\* de les nettoyer et d'en faire des vêtements  
aussi agréables que des vêtements de ville

**pierrelette  
teintnet**

14, avenue de Lorraine  
Tél. 40.11.51 REIMS



INSTALLATIONS - ENTRETIEN  
DÉPANNAGES  
PLOMBERIE SANITAIRE  
CHAUFFAGE CENTRAL  
Tout à l'égout

DOMINIQUE  
**boz**

20, rue Blavier 51100 REIMS  
Tél. (26) 47-80-32



LA JOIE  
DE  
VIVRE



Avec OPEL partez tranquille

### reims-automobiles

2, Av. Roger Salengro  
51100 TINQUEUX Reims  
TEL (26) 08-21-08

**PAYSAGISTE  
ENTREPRISE  
PÉPINIÈRES**

## LANNEAU



26, Chaussée Bocquaine  
51100 REIMS  
Tél. 88.09.20

## POISSONNERIE DU MARCHÉ

GROS DEMI-GROS

Ets Maurice PLACET

27, rue de Mars REIMS

POUR VOS BANQUETS

Tél. matin : (26) 47-33-30  
47-02-73

Pour vos commandes  
Soir : (26) 88-07-60

## CONCOURS DE PRONOSTICS

### Résultats du Match REIMS - BASTIA

Nous avons reçu 1 298 réponses. 321 ont donné Reims perdant dont 44 par 3 à 1. Il y a eu 7 685 entrées payantes. M. Caillet s'est approché le plus en indiquant 7 680.

### ONT GAGNE

M. Caillet, 1 magnum de champagne.

MM. Billard, Tabuis et Schmitt Robert, 1 bouteille de champagne.

MM. Glain, Heitzmann, Gentil, Varlet, Dierix et Louis, 2 bouteilles de bouteilles de rosé.

### CLASSEMENT GENERAL après cette rencontre

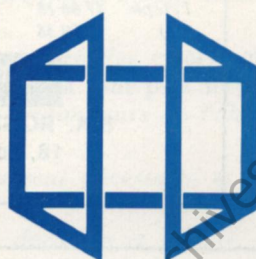
|                             | pts   |
|-----------------------------|-------|
| 1. Demerlier                | 3 805 |
| 2. Brachet                  | 3 765 |
| 3. Himbert                  | 3 645 |
| 4. Soudant                  | 3 185 |
| 5. Legendre                 | 2 605 |
| 6. Langlet                  | 2 475 |
| 7. Rogé                     | 2 275 |
| 8. Collet                   | 1 975 |
| 9. Lambert                  | 1 795 |
| 10. Bach                    | 1 770 |
| 11. Wagnier                 | 1 720 |
| 12. Nolson                  | 1 275 |
| 13. Heitzmann               | 1 185 |
| 14. Hapchette               | 1 155 |
| 15. Aubin                   | 655   |
| 16. Durot                   | 595   |
| 17. Louis et<br>Gentilhomme | 435   |
| 19. Godet                   | 410   |
| 20. Coquart                 | 385   |
| 21. Doyen                   | 335   |
| 22. Lecrivain               | 305   |
| 23. Debrousse               | 230   |
| 24. Hein                    | 220   |
| 25. Carré et Glain          | 205   |
| 27. Gippon et Scmitt        | 190   |
| 29. Cladel                  | 150   |
| 30. Défaux et Furet         | 145   |

## Pour l'Équipement ou la Rénovation de votre Maison en menuiseries et fermetures

consultez

# MENOBAD

Concessionnaire



MENUISERIES

# fima

44, rue Aristide-Briand  
51350 CORMONTREUIL  
face hypermarché CORA  
Tél (26) 06.05.16 - 06.07.47

Menuiserie 36 mm - Portes d'entrée - Blocs portes

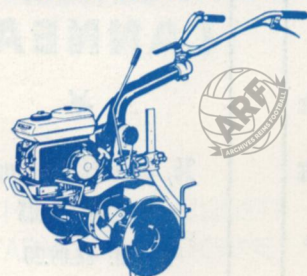
Oscillo/Battants - Basculants - Coulissants ISLAND 48 mm avec vitrage isolant

Portes de garage - Persiennes - Volets - Jalousies - Portes « accordéon »

Façades de placards Escaliers escamotables

DEVIS GRATUITS SUR DEMANDE

## Jardinez donc avec HONDA



distributeur

# JARDIN 2000

10, rue nicolas appert - tiqueux  
tél. 08.30.70

tondeuses - débroussailleuses  
groupes électrogènes - pompes